



**CZ / D - 11.02.2012**

***Nachricht in 2 Sprachen:***

- ***Tschechisch***
- ***Deutsch***

**Zpráva ve 2 jazycích:**

- **česky**
- **německy**

**Ahoj Mateřídoušky, Mateřídoušci a Mateřídouš'ata – liebe Freunde!**

**Zde je slíbená informace o nejbližších termínech: / *Hier ist die versprochene Information zu den anstehenden Terminen:***

- **12.2.2013**

**úterní Minimateřídouška se nekoná / *die Dienstagsgruppe findet nicht statt***

- **17.2.2013 - 09:00 h – Abecedouška ve Familienzentrum Mehringdamm**

**Kdo si u nás objednal „KIKO“ a „Juru“, si je může vyzvednout za 11 EUR za knihu. / *Wer bei uns das Buch « KIKO » oder « JURA » bestellt hat, kann es sich gegen 11 EUR pro Buch abholen.***

- 19.2.2013 – 16:00 h

**Školní narozeniny = české odpoledne v kavárně ve Familienzentrum Mehringdam (prosím přineste české speciality a kdo umí hrát i hudební nástroje...) / *Schulgeburtstag = tschechischer Nachmittag im Café im Familienzentrum Mehringdamm (bitte bringt tschechische Spezialitäten mit und wer spielen kann auch Musikinstrumente mit)***

- 26.2.2013

**úterní Minimateřidouška zase normálně / *Dienstagsgruppe wieder wie immer***

**neděle 28. 7. 2013 - neděle 4. 8. 2013**

**Letní tabor ČŠBH ve Sluňákově (CZ) / Sommerferienlager ČŠBH in Sluňakov (CR)**

- **Termíny pro žáky 1. a 2. třídy ČŠBH dle instrukcí třídních učitelek!**

***/Die Termine für die Schüler der 1. Und 2. Klasse ČŠBH entsprechend Information durch die Klassenlehrerinnen!***

---

To je pro dnešek vše. S otázkami a připomínkami se na mne osobně, telefonicky nebo mailem kdykoli obraťte. Prosím, sdělte to nejdůležitější i svým přátelům, kteří nejsou napojeni na internet. S přeposláním zprávy všem, kteří by o ni mohli mít zájem, samozřejmě také souhlasím.

*Das ist für heute alles. Bei Fragen und Anmerkungen bin ich für Sie jederzeit persönlich, telefonisch oder per E-Mail ansprechbar. Bitte sagen Sie das Wichtigste auch Ihren Freunden weiter, die keinen Internetzugang haben. Ich bin mit der Weiterleitung dieser Nachricht an alle einverstanden, für die sie interessant und nützlich sein könnte.*

Přeji všem hezké dny a těším se zase na shledanou.

/Ich wünsche Ihnen eine schöne Zeit und freue mich auf Wiedersehen.

Vaše / Ihre Alice Scholze